

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0002/2015/V-SD
Č. sp.: 1812-2015-BA

Bratislava 21. 04. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach rozhodol tak, že účastníkovi konania Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, IČO 36 644 030

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach je regulovaný subjekt povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví zistil podľa podnetu firmy REALTY MANAGEMENT spol. s r. o., že Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť a. s. so sídlom vo Zvolene na ul. Ľudovíta Štúra 2208/15, ktorá je organizačnou zložkou Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti a. s., neuzatvorila zmluvu o dodávke pitnej vody v cene za distribúciu pitnej vody verejným vodovodom pre odberné miesto „Bytové domy 8960 a 8961“ v lokalite Zvolen – Rákoš v súlade s § 1 písm. h) vyhlášky úradu č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky úradu č. 188/2014 Z. z., čím sa Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica, IČO 36 644 030 dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože nedodrжала povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu:SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1100022015.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 25. 03. 2015 doručený podnet regulovaného subjektu firmy REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. zaevidovaný pod podacím číslom úradu 11632/2015/BA na preverenie postupu Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti a. s. so sídlom vo Zvolene, na ul. Ľudovíta Štúra 2208/15, ktorá je organizačnou zložkou Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti a. s. , Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica (ďalej len „StVPS a. s.“). Firma REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. požiadala dňa 11. 02. 2015 StVPS a. s. o uzatvorenie zmluvy na dodávku pitnej vody pre odberné miesto „Bytové domy 8960 a 8961“ v lokalite Zvolen – Rákoš v cene za distribúciu pitnej vody verejným vodovodom, schválenej pre StVPS a. s. úradom. Na základe požiadavky StVPS a. s. doplnila REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. k žiadosti na uzavretie zmluvy dňa 09. 03. 2015 doklady preukazujúce, že v svojom vlastníctve má verejný vodovod a verejnú kanalizáciu, ako aj rozhodnutia úradu so schválenými maximálnymi cenami za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou pre REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. Napriek tomu do dňa 20. 03. 2015, kedy bol odoslaný úradu podnet, nebola uzatvorená medzi StVPS a. s. a firmou REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. zmluva o dodávke vody pre uvedené odberné miesto v cene za distribúciu pitnej vody verejným vodovodom, čím sa StVPS a. s. dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“), pretože podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. nedodrжала cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

V zmysle § 1 písm. h) vyhlášky úradu č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky úradu č. 188/2014 Z. z. (ďalej len „vyhláška“) sa rozumie distribúciou pitnej vody predaj pitnej vody iným regulovaným subjektom, ktorí dodávajú pitnú vodu odberateľovi.

Úrad listom č. 11744/2015/BA zo dňa 26. 03. 2015 oznámil regulovanému subjektu StVPS a. s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil StVPS a. s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne nedodržanie právnej povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. Zároveň úrad v liste uviedol, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov sa regulovaný subjekt pred vydaním rozhodnutia môže na úrade oboznámiť s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania.

StVPS a. s. sa k podkladom pre rozhodnutie vyjadrila listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 13390/2015/BA doručeným dňa 13. 04. 2015. V liste uviedla, že firma REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. „síce listom zo dňa 11. 02. 2015 požiadala o dodávku pitnej vody pre vyššie uvedené odberné miesta za cenu distribučnú, ktorá bola schválená úradom, avšak v tomto liste nepožiadala ani o uzavretie zmluvného vzťahu a ani

o zrušenie Obchodných zmlúv na dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou“, ktoré má StVPS a. s. uzavreté so spoločnosťami jednotlivých vlastníkov bytov. V liste zo dňa 30. 03. 2015 oznámila StVPS a. s. firme REALTY MANAGEMENT spol. s r. o., že rešpektujú platný právny stav a „prvoradým zostáva riešenie vypovedania Obchodných zmlúv o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou pre vyššie uvedené odberné miesta, ktoré sú uzatvorené so spoločnosťami vlastníkov bytov. Pritom v zmysle Všeobecných obchodných podmienok StVPS a. s. sa musí rešpektovať jednomesačná výpovedná lehota. Po uplynutí výpovednej lehoty bude firme REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. doručená výzva na uzatvorenie Obchodných zmlúv na dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a ďalej musia byť stanovené technické podmienky umiestnenia fakturačného meradla.“

Správny orgán po preskúmaní zaslaného stanoviska a podkladov, ktoré má úrad k dispozícii ako podklady k registrácii firmy REALTY MANAGEMENT spol. s r. o. zistil, že rozhodnutie č. OU-ZV-OSZP-2014/04701-rozh. zo dňa 25. 04. 2014 o povolení uvedenia vodnej stavby SO 03 Prípojka vody do trvalej prevádzky a o povolení zmeny v rámci kolaudačného konania bolo doručené účastníkom konania, a to okrem iných aj StVPS, a. s. závod 06, Ľ. Štúra 2208/15, 960 01 Zvolen a StVS, a. s., Partizánska cesta 5, 974 05 Banská Bystrica. Rovnako rozhodnutie č. OU-ZV-OSZP-2014/005715 zo dňa 26. 05. 2014 o tom, že SO 04 Kanalizácia jednotná je verejnou kanalizáciou. Najneskôr od doručenia uvedených rozhodnutí StVPS a. s. v roku 2014 bolo StVPS a. s. známe, že na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu v správe StVPS a. s. je napojený verejný vodovod a verejná kanalizácia firmy REALTY MANAGEMENT spol. s r. o., čo do súčasnosti tvorí dostatočne dlhý časový priestor na usporiadanie všetkých zmluvných vzťahov medzi vlastníkami verejných vodovodov a verejných kanalizácií a na zrušenie Obchodných zmlúv o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou uzavretých so spoločnosťami vlastníkov bytov, ktorí sú v skutočnosti napojení na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu firmy REALTY MANAGEMENT spol. s r. o., nie na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu v správe StVPS a. s. Nakoľko pre uvedené odberné miesto už boli v minulosti uzatvorené zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom najskôr s firmou REALTY MANAGEMENT spol. s r. o., následne so spoločnosťami vlastníkov bytov (táto trvá do dnešného dňa), správny orgán nepredpokladá, že by stanovenie technických podmienok umiestnenia fakturačného meradla mohlo mať vplyv na uzatvorenie zmluvy o dodávke pitnej vody.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov a stanoviska StVPS a. s. k oznámeniu o začatí správneho konania zistil, že regulovaný subjekt StVPS a. s. mohol postupovať v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. a vyhláškou a neuzatvorením zmluvy o dodávke pitnej vody verejným vodovodom v cene za distribúciu pitnej vody nedodrжал právnu povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedený správny delikt sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona o regulácii vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur).

Úrad pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Závažnosť správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona o regulácii vyjadruje zákon uložením pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) citovaného zákona od 500 eur do 100 000 eur.

Pri určovaní výšky pokuty zohľadnil správny orgán spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Po posúdení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu vo výške 500,- eur považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Jana Belicová
riadiťka odboru regulácie vodárenstva

Rozhodnutie sa doručí:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.,
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica